

**NOKIA**

# **Nokia 3310**

## **Kasutusjuhend**

## Sisukord

<b>1</b>	<b>Teave selle kasutusjuhendi kohta</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>Alustamine</b>	<b>7</b>
	Klahvid ja muud osad . . . . .	7
	Telefoni seadistamine ja sisselülitamine . . . . .	8
	Telefoni laadimine . . . . .	11
	Klahvide lukustamine või avamine . . . . .	11
<b>3</b>	<b>Põhifunktsioonid</b>	<b>12</b>
	Kahe SIM-kaardi maksimaalne kasutamine . . . . .	12
	Telefoni uurimine . . . . .	13
	Helitugevuse muutmine . . . . .	16
	Helina või sõnumitooni muutmine . . . . .	16
	Taustapildi muutmine . . . . .	17
	Teksti kirjutamine . . . . .	17
<b>4</b>	<b>Kõned, kontaktid ja sõnumid</b>	<b>18</b>
	Kõned . . . . .	18
	Kontaktid . . . . .	18
	Sõnumite saatmine ja vastuvõtmine . . . . .	19
<b>5</b>	<b>Telefoni isikupärastamine</b>	<b>20</b>
	Helina või sõnumitooni muutmine . . . . .	20
	Avakuva välimuse muutmine . . . . .	20
	Profiilid . . . . .	21
	Menüü Ava sätted . . . . .	22
<b>6</b>	<b>Kaamera</b>	<b>23</b>
	Fotod . . . . .	23
	Videod . . . . .	23

<b>7 Internet ja ühendused</b>	<b>25</b>
Veebi sirvimine . . . . .	25
<b>8 Muusika ja videod</b>	<b>26</b>
Muusikamängija . . . . .	26
Videomängija . . . . .	26
<b>9 Raadio</b>	<b>27</b>
Raadiojaamade otsimine ja salvestamine . . . . .	27
Raadio kuulamine . . . . .	27
<b>10 Kell, kalender ja kalkulaator</b>	<b>28</b>
Kellaaja ja kuupäeva käsitsi seadistamine . . . . .	28
Äratuskell . . . . .	28
Kalender . . . . .	28
Kalkulaator . . . . .	29
<b>11 Bluetooth</b>	<b>30</b>
Aktiveerige Bluetooth . . . . .	30
<b>12 Sisu kopeerimine ja eemaldamine</b>	<b>31</b>
Sisu kopeerimine . . . . .	31
Sisu jagamine . . . . .	31
Privaatse sisu eemaldamine telefonist . . . . .	31
<b>13 Varundamine ja taastamine</b>	<b>33</b>
Varukoopia loomine . . . . .	33
Varukoopia taastamine . . . . .	33
<b>14 Seaded</b>	<b>34</b>
Kõneseaded . . . . .	34
Telefoni seaded . . . . .	34
Kuluseaded . . . . .	34

Tarvikud . . . . .	34
Turvaseaded . . . . .	35
Tagasiside . . . . .	35
Algseadete taastamine . . . . .	35
Sõnumi seaded . . . . .	36
<b>15 Toote- ja ohutusteave</b>	<b>37</b>
Ohutuse tagamine . . . . .	37
Võrguteenused ja hinnad . . . . .	39
Hädaabikõned . . . . .	39
Seadme hooldamine . . . . .	40
Kasutuselt kõrvaldamine . . . . .	41
Läbikriipsutatud prügikasti märk . . . . .	41
Aku- ja laadijateave . . . . .	42
Väikesed lapsed . . . . .	43
Meditiiniseadmed . . . . .	43
Meditiinilised implantaatseadmed . . . . .	43
Kuulmine . . . . .	43
Seadme kaitsmine ohtliku sisu eest . . . . .	43
Sõidukid . . . . .	44
Plahvatusohtlikud keskkonnad . . . . .	44
Sertifitseerimisinfo (SAR) . . . . .	44
Autoriõigused ja muud teatised . . . . .	45
Saate teavet digitaalõiguste halduse (DRM-i) kohta . . . . .	46
<b>16 Frequently asked questions</b>	<b>47</b>
How do I get help for my phone? . . . . .	47
Where can I find the warranty terms for my phone? . . . . .	47
How do I get my phone repaired or replaced? . . . . .	47
What should I do if my phone is lost or stolen? . . . . .	47
Where can I see the full range of Nokia phones? . . . . .	47

Where can I buy a Nokia phone? . . . . .	47
My phone won't turn on, what should I do? . . . . .	47
My phone won't charge, what should I do? . . . . .	48
Troubleshooting tips . . . . .	48
Where can I get support for my Lumia smartphone? . . . . .	48

# 1 Teave selle kasutusjuhendi kohta



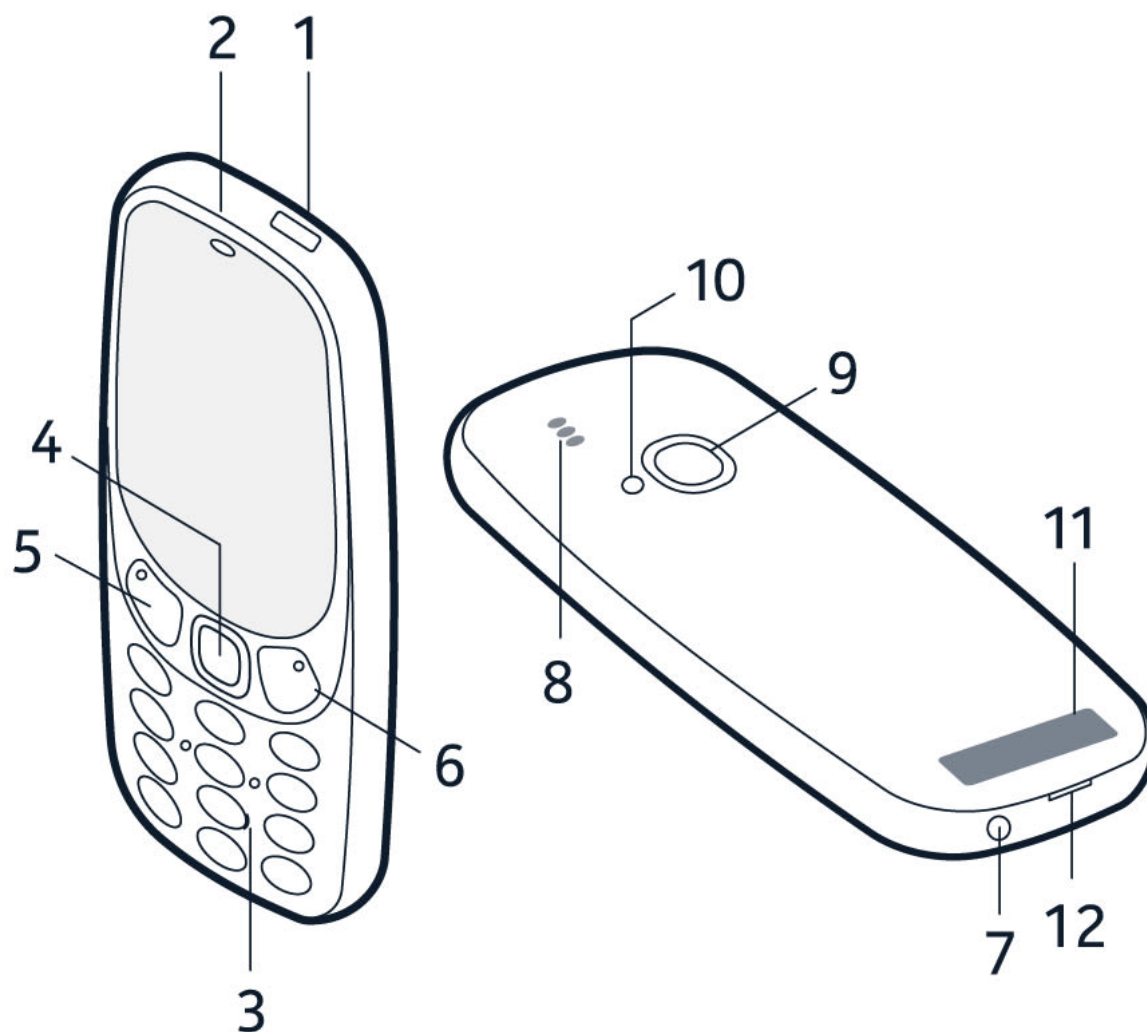
**Tähtis.** Olulise teabe saamiseks seadme ja aku ohutu kasutamise kohta lugege enne seadme kasutuselevõttu jaotist "Toote- ja ohutusteave". Oma uue seadmega alustamiseks lugege kasutusjuhendit.

## 2 Alustamine

### KLAHVID JA MUUD OSAD

Vaadake oma uue telefoni klahve ja osi.

Teie telefon



Teie uue telefoni klahvid ja osad on järgmised.


- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 1. Laadialiides                      | 6. Funktsiooniklahv, kõne lõpetamise/toiteklahv |
| 2. Kuular                            | 7. Kõrvaklapipesa                               |
| 3. Numbriklahvid                     | 8. Valjuhääldi                                  |
| 4. Valikuklahv                       | 9. Kaamera                                      |
| 5. Funktsiooniklahv, helistamisklahv |   |

10. Taskulamp

12. Tagakaane avamispesa

11. Antenniala

Klahvide lukustamiseks valige **Ava** > **Lukusta klahvid**.

Klahvide avamiseks vajutage kiiresti klahvi  ja valige **Ava**.

Ärge puudutage signaali edastavat või vastu võtvat antenni. Antennide puudutamine mõjutab raadioside kvaliteeti, võib suurendada töötava seadme energiatarvet ning lühendada seetõttu aku kasutusiga.

Ärge ühendage seadmega signaali edastavaid seadmeid, kuna see võib seadet kahjustada. Ärge ühendage heliliidesesse ühtegi toiteallikat. Kui ühendate selle seadme heliliidesesse heakskiiduta välisseadme või peakomplekti, olge helitugevusega ettevaatlik. Mõned seadme osad on magnetilised. Seadme ja metallosade vahel võib tekkida magnetiline tõmme. Ärge hoidke pangakaarte ega muid magnetandmekandjaid seadme vahetus läheduses, kuna neile salvestatud teave võib kustuda.

Mõned selles kasutusjuhendis kirjeldatud tarvikud (nt laadija, peakomplekt või andmesidekaabel) võivad olla müügil eraldi.



**Näpunäide:** Võite seadistata telefoni turvakoodi küsima. Eelseadistatud kood on 12345. Muutke see ära, et kaitsta oma privaatsaid- ja isiklikke andmeid. Siiski pange tähele, et kui muudate koodi, peate uue koodi meelde jätma, sest HMD Global ei suuda seda avada ega sellest mööda minna.

## TELEFONI SEADISTAMINE JA SISSELÜLITAMINE

Vaadake, kuidas sisestada SIM-kaarti, mälukaarti ja akut ning kuidas telefoni sisse lülitada.

### Mikro-SIM



**Tähtis.** Selles seadmes on ette nähtud kasutada ainult mikro-SIM-kaarti (vt joonist). Ühildumatute SIM-kaartide kasutamine võib kaarti, seadet või kaardile salvestatud andmeid kahjustada. Kui soovite teavet nano-UICC väljalõikega SIM-kaardi kasutamise kohta, pidage nõu oma mobiilsideoperaatoriga.

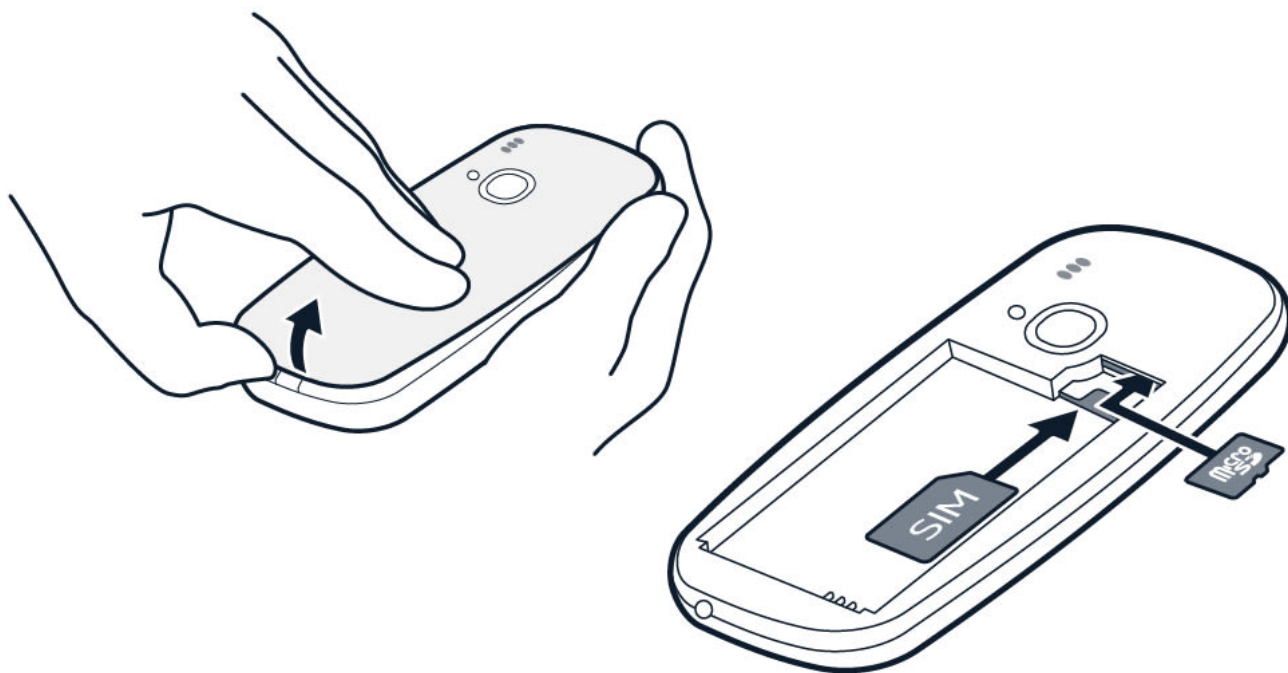
## MicroSD-mälukaardid



Kasutage üksnes käesoleva seadme jaoks ette nähtud ühilduvaid mälukaarte. Kaardid, mis seadmega ei ühildu, võivad kaarti, seadet või kaardile salvestatud andmed kahjustada.

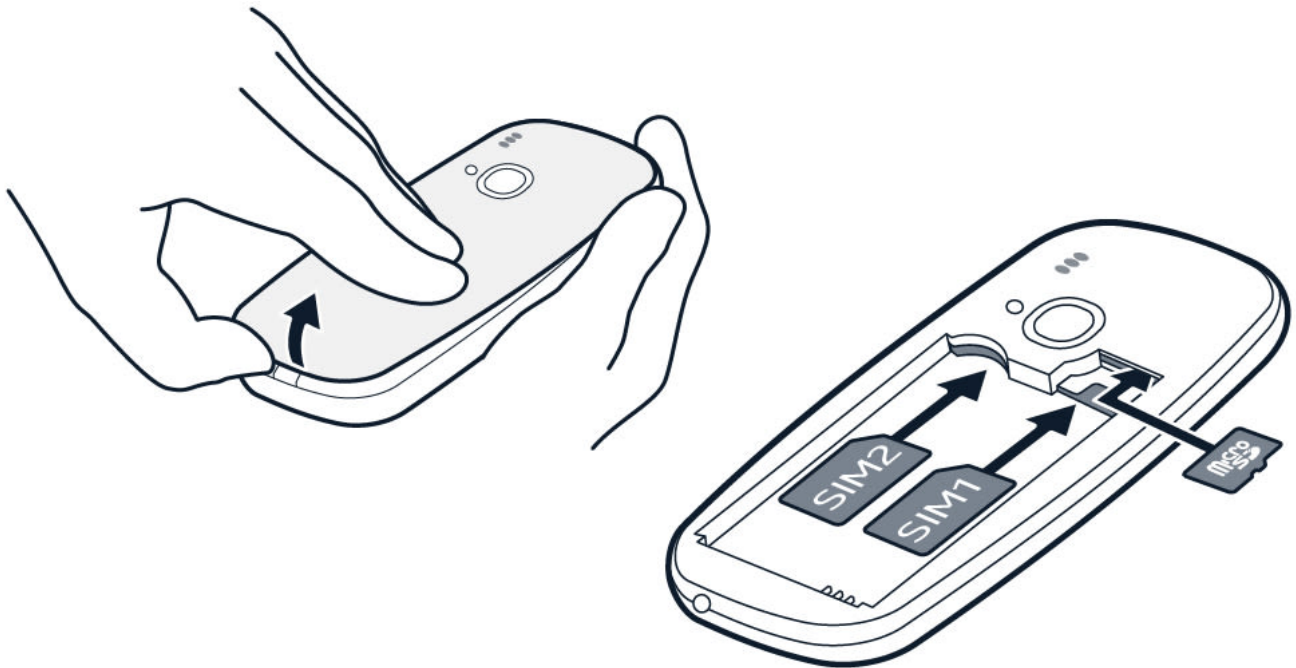
- ⚠ **Märkus.** Enne korpuse eemaldamist lülitage seade välja ning eemaldage laadija ja muud lisaseadmed. Korpuse vahetamisel vältige elektrooniliste komponentide puudutamist. Hoidke ja kasutage seadet alati koos korpusega.

## Telefoni seadistamine (üks SIM-kaart)



1. Pange sõrmeküüs telefoni alaosas asuvasse väiksesse avasse, tõstke kaas üles ja eemaldage see.
2. Kui aku on telefonis, eemaldage see.
3. Lükake SIM-kaart SIM-kaardi pessa, nii et kontaktiala jääb allapoole.
4. Kui teil on mälukaart, lükake see mälukaardipessa.
5. Seadke aku ja akupesa kontaktelemendid kohakuti ja sisestage aku.
6. Paigaldage tagakaas.

## Telefoni seadistamine (kaks SIM-kaarti)



1. Pange sõrmeküüs telefoni alaosas asuvasse väiksesse avasse, tõstke kaas üles ja eemaldage see.
2. Kui aku on telefonis, eemaldage see.
3. Lükake esimene SIM-kaart SIM-kaardi pessa 1, nii et kontaktiala jääb allapoole. Lükake teine SIM-kaart SIM-kaardi pessa 2. Kui seadet ei kasutata, on mõlemad SIM-kaardid saadaval, ent kui üks SIM-kaart on aktiivne (nt helistamise korral), ei pruugi teine kaart saadaval olla.
4. Kui teil on mälukaart, lükake see mälukaardipessa.
5. Seadke aku ja akupesa kontaktelemendid kohakuti ja sisestage aku.
6. Paigaldage tagakaas.

## Telefoni sisselülitamine

Vajutage ja hoidke all klahvi .

## SIM-kaardi eemaldamine

Avage tagakaas, eemaldage aku ja lükake SIM-kaart välja.

## Mälukaardi eemaldamine

Avage tagakaas, eemaldage aku ja tõmmake mälukaart välja.

## TELEFONI LAADIMINE

Aku on tehases osaliselt laetud, kuid enne telefoni kasutamist võib olla vaja seda uuesti laadida.

### Aku laadimine

1. Ühendage laadija seinakontakti.
2. Ühendage laadija telefoniga. Kui aku on laetud, eemaldage laadija esmalt telefonist ja seejärel vooluvõrgust.

Kui aku on täiesti tühjaks saanud, võib laadimistähise kuvamiseni kuluda mitu minutit.



**Nõuanne.** Kui seinakontakti pole, võita kasutada USB-laadimist. Seadme laadimise ajal saab andmeid edastada. USB-laadimisvoolu tõhusus on väga erinev ja laadimise alustamisest kuni seadme tööle hakkamiseni võib kaua aega minna. Veenduge, et arvuti oleks sisse lülitatud.

### Energia säästmine

Energia säästmiseks tehke järgmist.


1. Laadige arukalt. Laadige aku alati täielikult täis.
2. Valige ainult vajalikud helid. Vaigistage mittevajalikud helid, näiteks klahvide helid.
3. Kasutage juhtmega kõrvaklappe, mitte valjuhääldit.
4. Muutke telefoni ekraaniseadeid. Seadke telefoni ekraan lülituma välja lühikese aja möödumisel.
5. Vähendage ekraani heledust.
6. Võimaluse korral kasutage võrguühendusi, nagu Bluetooth, valikuliselt. Lülitage ühendused sisse vaid nende kasutamise ajaks.

## KLAHVIDE LUKUSTAMINE VÕI AVAMINE

### Klaviatuuri lukustamine

Klahvide kogemata vajutamise vältimiseks kasutage klaviatuurilukku. Valige **Ava** > **Lukusta klahvid**.

### Klaviatuuriluku avamine


Vajutage nuppu  ja valige **Ava**.

## 3 Põhifunktsioonid

### KAHE SIM-KAARDI MAKSIMAALNE KASUTAMINE

Teie telefonis saab kasutada erinevaks otstarbeks kahte SIM-kaarti.


#### Kasutatava SIM-kaardi valimine

1. Valige **Menüü** >  > **Ühenduvus** > **Kaks SIM-kaarti**.
2. Selleks et valida, millist SIM-kaarti kõnede jaoks kasutada, valige **Helista**, lülitage valiku **Küsi alati** olekuks **Väljas** ja valige **Eelistatud SIM-kaart**.
3. Selleks et valida, millist SIM-kaarti sõnumite jaoks kasutada, valige **Sõnumside**, lülitage valiku **Küsi alati** olekuks **Väljas** ja valige **Eelistatud SIM-kaart**.
4. Selleks et valida, millist SIM-kaarti mobiilandmeside jaoks kasutada, lülitage valiku **Mobiilandmesideüh.** olekuks **Sees** ja valige **Mobiilandmes.** > **Eelistatud SIM-kaart**.

#### Kõnede suunamine 2 SIM-kaardi vahel

2 SIM-kaardi maksimaalne kasutamine. Kui SIM-kaartide vahel kõnesid suunate, siis kui keegi helistab ühele SIM-kaardile, samal ajal kui teie teisega helistate, võite hallata telefonikõnesid mõlemalt SIM-kaardilt, just nagu ühe SIM-kaardi puhul.

Veenduge, et teil oleks telefoni 2 SIM-kaarti sisestatud.

1. Valige **Menüü** >  > **Numbrid SIM-il**.
2. Sisestage mõlema SIM-kaardi numbrid.
3. Olenevalt sellest, kuidas soovite kõnesid suunata, kui üks SIM-kaartidest on levist väljas või hõivatud, valige **Kahe SIM-kaardi vahel**, **SIM1-lt SIM2-le** või **SIM2-lt SIM1-le**.



**Nõuanne.** Kontrollimiseks, kas teie kõnesid suunatakse, valige **Kontrolli olekut**.

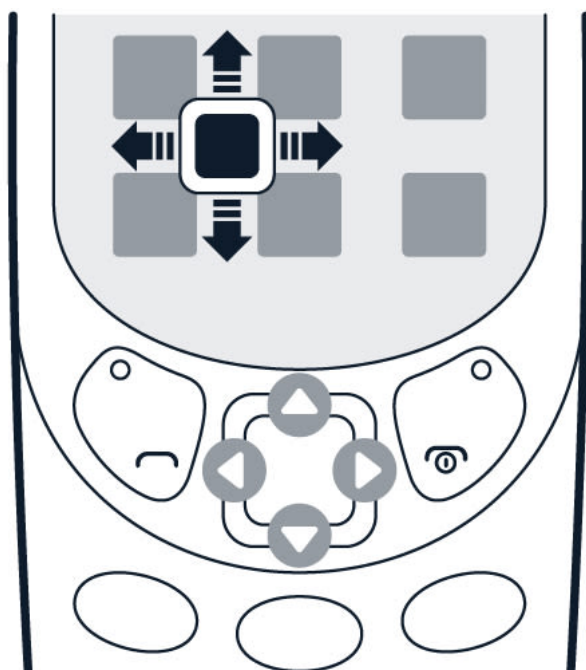
## TELEFONI UURIMINE

### Telefoni rakenduste ja funktsioonide kuvamine



Valige **Menüü**.

### Rakenduse või funktsiooni avamine



Vajutage kerimisnuppu üles, alla, vasakule või paremale.

## Rakenduse avamine või funktsiooni valimine



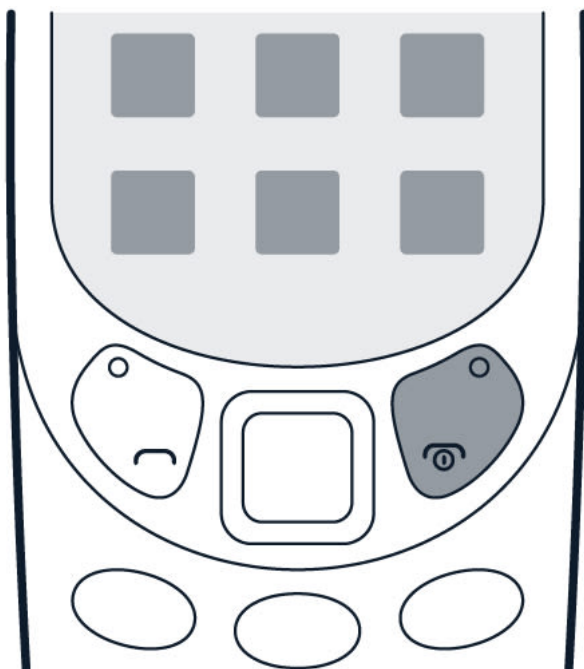
Valige **Vali**.

## Eelmisse vaatesse naasmine



Valige **Tagasi**.

### Avakuvale naasmine



Vajutage lõpetamisklahvi.

### Taskulambi sisselülitamine



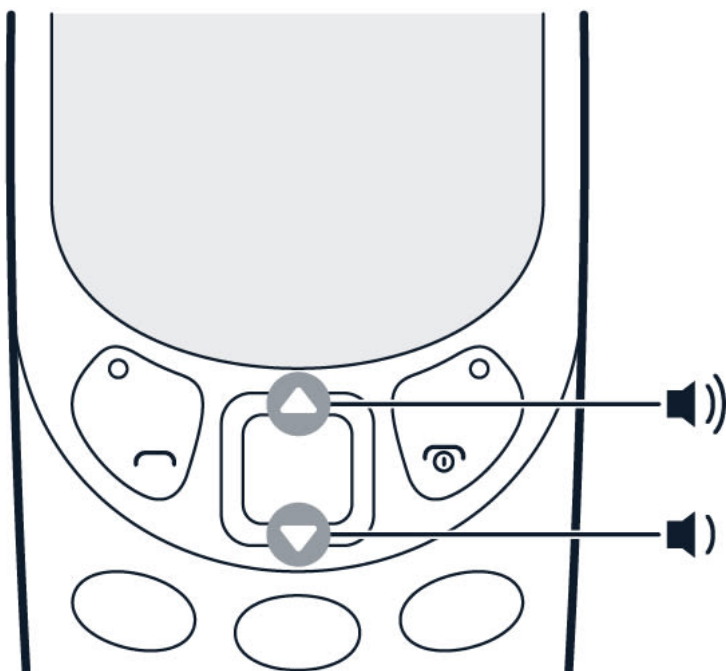
Taskulambi sisselülitamiseks kerige ooterežiimil kiiresti kaks korda üles.

Taskulambi väljalülitamiseks vajutage juhtnuppu üks kord üles.

Ärge suunake valgusvihku kellelegi silma.

## HELITUGEVUSE MUUTMINE

### Helitugevuse suurendamine või vähendamine




Kas teil on raskusi mürarohkes keskkonnas telefoni helina kuulmisega või kõned on liiga valjud? Helitugevust saab endale meelepärasel viisil muuta.

Vajutage kõne ajal või raadiot kuulates juhtnuppu helitugevuse muutmiseks üles või alla.

## HELINA VÕI SÕNUMITOONI MUUTMINE

Saate valida uue helina või sõnumitooni.


### Helina muutmine

1. Valige **Menüü** >  > **Toonid**.
2. Valige **Helin**.
3. Vajutage helina juurde liikumiseks juhtnuppu.
4. Vajutage nuppu **OK**.



**Näpunäide.** Kas teie telefonihelin on liiga vali või liiga vaikne? Valige **Telefonihelina helitugevus** ja kerige vasakule või paremale.


## Sõnumitoonide muutmine

1. Valige **Menüü** >  > **Toonid** > **Sõnumid**.
2. Liikuge juhtnuppu vajutades sõnumitooni juurde.
3. Vajutage nuppu **OK**.

## TAUSTAPILDI MUUTMINE

### Uue taustapildi valimine

Võite muuta oma avakuva taustapilti **Taustapildi** seadest.

1. Valige **Menüü** >  > **Kuvaseaded** > **Taustapilt**.
2. Valige **Vaikeseade** saadaolevate taustapiltide nägemiseks.
3. Kerige taustapildini ja valige **Kuva**, et näha, kuidas see ekraanil välja näeb.
4. Valige **Vali** ja seejärel valik, kuidas soovite taustapildi kuvale paigutada.

Peale selle saate valida taustapildi teie telefonis olevate fotode hulgast.

## TEKSTI KIRJUTAMINE

### Klahvistikuga kirjutamine

Klahvistikuga kirjutamine on lihtne ja lõbus.

Vajutage korduvalt klahvile, kuni kuvatakse tähte.

Tühiku trükkimiseks vajutage **0**.

Erimärgi või kirjavahemärgi trükkimiseks vajutage **\***.

Tähesuuruse vahetamiseks vajutage korduvalt nuppu **#**.

Numbri trükkimiseks vajutage ja hoidke numbriklahvi all.

## 4 Kõned, kontaktid ja sõnumid


### KÕNED

#### Helistamine


Vaadake, kuidas uue telefoniga helistada.

1. Tippige telefoninumber. Rahvusvaheliste kõnede korral kasutatava plussmärgi (+) sisestamiseks vajutage kaks korda klahvi \*.
2. Vajutage helistamisklahvi. Kui palutakse, valige SIM-kaart, mida soovite kasutada.
3. Kõne lõpetamiseks vajutage lõpetamisklahvi.

#### Kõnedele vastamine

Vajutage klahvi .



**Nõuanne.** Helistamiseks ja kõnede vastuvõtmiseks vabakäefunktsiooni abil siduge oma telefon ühilduva Bluetooth-peakomplektiga (müüakse eraldi). Bluetoothi sisselülitamiseks valige **Menüü** >  > **Ühenduvus** > **Bluetooth** ja lülitage **Bluetooth** olekusse **Sees**.




**Nõuanne.** Kui olete olukorras, kus te ei saa telefoni vastu võtta ja see on vaja kiiresti vaigistada, valige **Vaigista**.


### KONTAKTID

#### Kontakti lisamine

Sõprade telefoninumbrite salvestamine ja korraldamine.

1. Valige **Menüü** >  > **Valikud** > **Lisa uus kontakt**.
2. Kirjutage nimi ja sisestage number.
3. Valige **Salvesta**.




**Nõuanne.** Saate valida, millist mälu kontaktide salvestamiseks kasutada. Valige **Valikud** >  > **Mälu**.



**Nõuanne.** Telefoninumbri salvestamiseks numbrivalijasse sisestage number ja valige **Salvesta**.


## Kontakti salvestamine kõnelogist

Kõnelogist saab kontakte salvestada.

1. Valige **Menüü** >  > **Vast. kõned** või **Vastamata**, olenevalt sellest, kust soovite kontakti salvestada.
2. Tõstke esile number, mida salvestada soovite, ja valige **Valikud** > **Salvesta**.
3. Lisage kontakti nimi ja vajutage nuppu **Salvesta**.


## Kontaktile helistamine või sõnumi saatmine

Kontaktile saab helistada otse kontaktiloendist. Kontaktiloendist saab ka sõnumeid saata.

1. Valige **Menüü** >  ja kerige kontakti juurde, kellele soovite helistada või sõnumit saata.
2. Valige kontakt ja valige **Helista** või **Saada sõnum**.

## SÕNUMITE SAATMINE JA VASTUVÕTMINE

### Sõnumite kirjutamine ja saatmine

1. Valige **Menüü** >  > **Koosta sõnum**.
2. Adressaadi lisamiseks valige **Lisa adressaat**. Saate sisestada telefoninumbri või lisada adressaadi kas valikust **Kontaktid** või **Jaotusloendid**.
3. Kirjutage sõnum väljale **Sõnumid**.
4. Valige **Saada**.

### Kirjutamisvalikud

Sõnumiväljal olles leiate eri sõnumi kirjutamise valikuid üksusest **Valikud**. Saate kasutada emotikone ja sümbolit või valmismalle. Saate lisada pilte või hüljata sõnumeid ning salvestada neid mustanditena.

Üksusest **Valikud** saate ka sõnaraamatu sisse lülitada.

### Sõnumivalikud


Kui olete oma telefoni sõnumeid saanud, kerige sõnumini ja valige **Valikud**. Valige **Kõne**, et saatjale helistada. Saate vestlusi kustutada ja saatja varjatud nimekirja lisada. Samuti pääsete juurde valikule **Sõnumi seaded**.

## 5 Telefoni isikupärastamine

### HELINA VÕI SÕNUMITOONI MUUTMINE

Saate valida uue helina või sõnumitooni.


#### Helina muutmine

1. Valige **Menüü** >  > **Toonid**.
2. Valige **Helin**.
3. Vajutage helina juurde liikumiseks juhtnuppu.
4. Vajutage nuppu **OK**.



**Näpunäide.** Kas teie telefonihelin on liiga vali või liiga vaikne? Valige **Telefonihelina helitugevus** ja kerige vasakule või paremale.

#### Sõnumitoonide muutmine


1. Valige **Menüü** >  > **Toonid** > **Sõnumid**.
2. Liikuge juhtnuppu vajutades sõnumitooni juurde.
3. Vajutage nuppu **OK**.

### AVAKUVA VÄLIMUSE MUUTMINE

Muutke oma avakuva välimust kuvaseadetest.

#### Uue taustapildi valimine


Võite muuta oma avakuva taustapildi **Taustapildi** seadest.

1. Valige **Menüü** >  > **Kuvaseaded** > **Taustapilt**.
2. Valige **Vaikeseade** saadaolevate taustapiltide nägemiseks.
3. Kerige taustapildini ja valige **Kuva**, et näha, kuidas see ekraanil välja näeb.
4. Valige **Vali** ja seejärel valik, kuidas soovite taustapildi kuvale paigutada.

Peale selle saate valida taustapildi teie telefonis olevate fotode hulgast.


## Fondi suuruse muutmine

Te saate muuta oma telefoni fondi suurust suuremaks **Fondi suuruse** seadest.

1. Valige **Menüü** >  > **Kuvaseaded** > **Fondi suurus**.
2. Valige rakendus, milles soovite fonti suuremalt kuvada, **Sõnumside**, **Kontaktid** või **Menüü**.
3. Valige fondi suurus, mida soovite kasutada, ja valige **Vali**.

## Kuupäeva ja kellaaja näitamine

Võite valida, kas soovite näha kuupäeva ja kellaaga oma telefoni avakuval.

1. Valige **Menüü** >  > **Kuupäev ja kellaag** > **Kuva kuupäeva ja kellaaga**.
2. Valige **Sees** nende kuvamiseks avakuval.

Kui soovite, et teie telefon värskendaks kellaaga automaatselt, lülitage **Kellaaja automaatne värskendamine** **sisse**.

## Muud kuvaseaded

Võite samuti muuta muid kuvaseadeid. Te saate neid sisse ja välja lülitada ning muuta nende funktsioone, nagu ajalõpp ja intensiivsus.


## PROFIILID

Telefonil on erinevate olukordade jaoks erinevad profiilid. Profiile saab endale meelepärasel viisil muuta.

### Profiilide isikupärastamine

On mitu profiili, mida erinevates olukordades kasutada saate. Näiteks on olemas vaikne profiil juhuks, kui teil ei tohi helid sees olla, ja valjude toonidega õueprofiil.

Profiile saab veelgi isikupärastada.

1. Valige **Menüü** >  > **Profiilid**.
2. Valige profiil ja **Isikupärasta**.

Iga profiili puhul võite määrata konkreetse helina, helina tugevuse, sõnumihelid jne.




**Näpunäide.** Kiire juurdepääsu tagamiseks saate lisada erinevad profiile **Ava** menüüsse.

## MENÜÜ AVA SÄTTED

Valikule **Ava** saab lisada kiirlinke erinevate rakenduste ja seadete juurde.

### Seadete Ava redigeerimine

Alumises vasakus nurgas on menüü **Ava** ja kui see valida, on võimalik avada erinevaid rakendusi ja sätteid. Rakendusi ja sätteid saab endale meelepärasel viisil muuta.

1. Valige **Menüü** >  > **Ava seaded**.
2. Valige **Ava valikud**.
3. Kerige otsetee juurde, mille soovite avakuva loendisse **Ava** lisada, ja **märkige** need.
4. Loendist väljumiseks valige **Valmis** ja muudatuste salvestamiseks **Jah**.

Loendit **Ava** saab ka ümber korraldada.

1. Valige **Korralda**.
2. Kerige teisaldatava üksuse juurde ja valige **Tei.**
3. Valige, kas soovite liigutada seda üles, alla, loendi algusse või lõppu.
4. Valige **Tagasi** loendist väljumiseks ja **Jah** muudatuste salvestamiseks.



## 6 Kaamera

### FOTOD

Te ei vaja eraldi kaamerat, kui teie telefonil on mälestuste jäädvustamiseks kõik vajalik olemas.

#### Pildistamine

Jäädvustage telefoni kaameraga parimaid hetki.

1. Kaamera sisselülitamiseks valige **Menüü** > .
2. Suumimiseks vajutage juhtnuppu üles või alla.
3. Pildistamiseks valige .



**Nõuanne.** Selfi tegemiseks valige **Selfi** > .



**Nõuanne.** Välgu sisselülitamiseks valige  > **Välg sees**.

#### Tehtud foto vaatamine





Foto vaatamiseks kohe pärast pildistamist valige **Uus** >  > **Fotod** > **Pildistatud**. Foto vaatamiseks hiljem kaameras valige  > **Fotod** > **Pildistatud**.

### VIDEOOD

Te ei vaja eraldi videokaamerat – salvestage videomälestusi telefoniga.

#### Video salvestamine

Lisaks pildistamisele saab telefoniga ka videoid salvestada.

1. Kaamera sisselülitamiseks valige **Menüü** > .
2. Videokaamera sisselülitamiseks valige  > **Videokaamera**.
3. Salvestamise alustamiseks valige .
4. Salvestamise lõpetamiseks valige .



**Nõuanne.** Kas vajate oma videote jaoks rohkem ruumi? Sisestage mälukaart ja teie videod salvestatakse otse kaardile.

## Vaadake salvestatud videot

Video vaatamiseks kohe pärast salvestamist valige ▶.



**Nõuanne.** Video hiljem vaatamiseks valige **Menüü** >  > **Salvestatud**.

## 7 Internet ja ühendused

### VEEBI SIRVIMINE

Vaadake, kuidas telefoniga veebi sirvida.

#### Interneti-ühenduse loomine

Vaadake uudiseid ja külastage käigu pealt lemmikveebisaite.

1. Valige **Menüü** > ● > **Surfamine või otsing**.
2. Kirjutage veebiaadress ja valige **OK**.



**Nõuanne.** Kui soovite andmesidekulusid vältida, siis lülitage mobiilandmeside välja, kui te veebis ei surfa. Valige oma ühe SIM-kaardiga telefonil **Menüü** > ⚙ > **Ühenduvus** > **Mobiilandmes.** ja lülitage **Mobiilandmesideüh.** olekusse **Väljas**.




**Nõuanne.** Kui soovite andmesidekulusid vältida, siis lülitage mobiilandmeside välja, kui te veebis ei surfa. Valige oma kahe SIM-kaardiga telefonil **Menüü** > ⚙ > **Ühenduvus** > **Kaks SIM-kaarti** ja lülitage **Mobiilandmesideüh.** olekusse **Väljas**.

## 8 Muusika ja videod


### MUUSIKAMÄNGIJA

Muusikamängijaga saate oma MP3-muusikafaile kuulata. Muusika esitamiseks tuleb muusikafailid mälukaardile salvestada.

#### Muusika kuulamine

1. Valige **Menüü** > .
2. Valige **Valikud** > **Kõik lood**.
3. Valige lugu.




**Nõuanne.** Muusika kuulamiseks juhtmevabade kõrvaklappide kaudu siduge oma telefon ühilduva Bluetooth-peakomplektiga (müüakse eraldi). Bluetoothi sisselülitamiseks valige **Menüü** >  > **Ühenduvus** > **Bluetooth** ja lülitage **Bluetooth** olekusse **Sees**.

### VIDEOMÄNGIJA

Vaadake lemmikvideoid, kus te ka poleks.

#### Video esitamine

1. Valige **Menüü** > .
2. Valige kaust, milles on video, mida vaadata soovite, ja seejärel video.



**Nõuanne.** Kõiki videovorminguid ei toetata.

#### Taasesituse peatamine ja jätkamine


Vajutage kerimisnuppu ja valige **Paus** või **Esita**.

## 9 Raadio

### RAADIOJAAMADE OTSIMINE JA SALVESTAMINE

Ühilduva peakomplekti ühendamine. See toimib antennina.

#### Lemmikraadiojaamade otsimine

1. Valige **Menüü** > .
2. Kõigi saadaolevate raadiojaamade otsimiseks valige **Valikud** > **Automaatotsing**.
3. Salvestatud jaamale lülitumiseks valige **Valikud** > **Jaamad** ja kerige üles või alla.



**Nõuanne.** Salvestatud jaamale liikumiseks võite vajutada ka vastavat numbriklahvi.




**Nõuanne.** Jaama nime muutmiseks valige esmalt soovitud jaam ja seejärel **Valikud** > **Muuda nime**.

### RAADIO KUULAMINE

Kas leidsite hea raadiojaama? Järgmiseks alustage selle kuulamist!

#### Telefonist saate kuulata ka oma lemmikraadiojaamu


Valige **Menüü** > . Helitugevuse reguleerimiseks vajutage juhtnuppu üles või alla. Raadio sulgemiseks valige **Valikud** > **Lülita välja**.

## 10 Kell, kalender ja kalkulaator

### KELLAAJA JA KUUPÄEVA KÄSITSI SEADISTAMINE

Telefoni kella saate käsitsi seadistada.

#### Kellaaja ja kuupäeva muutmine


1. Valige **Menüü** >  > **Kuupäev ja kellaag**.
2. Lülitage **Kellaaja automaatne värskendamine** olekusse **Väljas**.
3. Kellaaja seadistamiseks kerige alla ja valige **Kellaag**. Kasutage kellaaja seadistamiseks kerimisriba ja valige **OK**.
4. Kuupäeva seadistamiseks kerige alla ja valige **Kuupäev**. Kasutage kuupäeva seadistamiseks kerimisriba ja valige **OK**.

### ÄRATUSKELL

Vaadake, kuidas ärkamiseks ja õigel ajal kohalejõudmiseks äratuskella kasutada.

#### Äratuse seadistamine

Kella ei ole? Kasutage telefoni äratuskellana.

1. Valige **Menüü** > .
2. Valige äratus ja **Muuda** > **Muuda**.
3. Tunni määramiseks vajutage juhtnuppu üles või alla. Minutite määramiseks vajutage juhtnuppu paremale ja seejärel üles või alla.
4. Valige **OK** > **Salvesta**.

### KALENDER

Kas teil on vaja mõnda sündmust meeles pidada? Lisage see kalendrisse.

**Lisage kalendri meeldetuletus.**

1. Valige **Menüü** > **12**.
2. Valige kuupäev ja **Valikud** > **Lisa sündmus**.
3. Sisestage sündmuse nimi.
4. Kellaaja määramiseks kerige alla ja
5. Valige **Muuda**. Tunni määramiseks vajutage juhtnuppu üles või alla. Minutite määramiseks vajutage juhtnuppu paremale ja seejärel üles või alla.
5. Valige **Salvesta**.



**Nõuanne.** Vaikimisi tuletab äratus teile sündmust 15 minutit varem meelde. Äratuse aja muutmiseks kerige alla ja valige **Muuda**. Valige meeldetuletus või **Mitte kunagi**.

## KALKULAATOR

Vaadake, kuidas telefoni kalkulaatoriga liita, lahutada, korrutada ja jagada.

### Kuidas arvutada

1. Valige **Menüü** > **%**.
2. Sisestage tehte esimene tegur, valige juhtnupuga tehe ja sisestage teine tegur.
3. Valige **Võrdub** arvutuse tulemuse saamiseks.

Valige **Kustuta** numbriväljade tühjendamiseks.

## 11 Bluetooth

### AKTIVEERIGE BLUETOOTH

Ühendage telefon Bluetoothi kaudu teiste seadmetega.

#### Bluetoothi sisselülitamine

Valige **Menüü** >  > **Ühenduvus** > **Bluetooth** ja lülitage **Bluetooth** sisse.

## 12 Sisu kopeerimine ja eemaldamine

### SISU KOPEERIMINE

Fotode, videote, muusika ja muu enda loodud (ja mälukaartile salvestatud) sisu kopeerimiseks telefoni ja arvuti vahel.

#### Sisu kopeerimine telefoni ja arvuti vahel

Telefoni mälust sisu kopeerimiseks peab telefoni olema sisestatud mälukaart.

1. Ühendage telefon sobiva USB-kaabli abil ühilduva arvutiga.
2. Valige **Massmälu**.
3. Avage arvutis failihaldur (nt Windows Explorer) ja otsige üles oma telefon. Näete mälukaartile salvestatud sisu.
4. Pukseerige üksusi telefoni ja arvuti vahel.

### SISU JAGAMINE

Jagage oma asju, nagu kontakte, fotosid ja videoid, hõlpsasti sõprade ja perega.

#### Jagage sisu Slämmi abil

Pange oma telefon lihtsalt teise telefoni lähedale ja sisu edastatakse Bluetoothi abil.

1. Lülitage vastuvõtvas telefonis Bluetooth sisse ja veenduge, et telefon on teistele telefonidele näha.
2. Valige näiteks foto. Vajutage valikunuppu ja valige **Jaga fotot** > **Slämm BT kaudu**.
3. Pange telefon teise telefoni lähedale.



**Nõuanne.** Slämm otsib lähimat telefoni ja saadab üksuse sinna.




Seadme kasutamine varjatud režiimis aitab kaitsta seadet ründevara eest. Ärge nõustuge ebausaldusväärsete seadmete Bluetooth-ühenduse loomise taotlustega. Kui te ei kasuta Bluetooth-ühendust, võite selle funktsiooni välja lülitada.

### PRIVAATSE SISU EEMALDAMINE TELEFONIST

Kui ostate uue telefoni või soovite muul põhjusel telefoni ära visata või ringlusse anda, siis saate isiklikud andmed ja sisu järgmisel viisil eemaldada.

## Sisu eemaldamine telefonist

Privaatse sisu eemaldamisel telefonist pöörake tähelepanu sellele, kas eemaldate sisu telefoni mälust või SIM-kaardilt.


1. Sõnumite eemaldamiseks valige **Menüü** >  > **Valikud** > **Kustuta rohkem** > **Valikud** > **Valik kõik** > **Valmis**. Avage kaust, mida soovite tühendada ja valige **Valikud** > **Kustuta vestlus** > **Jah**.
2. Kontaktide eemaldamiseks valige **Menüü** >  > **Valikud** > **Kustuta kontaktid** > **Valikud** > **Vali kõik** > **Valmis** > **Kustuta**.
3. Telefonikõnede andmete eemaldamiseks valige **Menüü** >  > **Logi kustutamine** > **Kõik kõned**.
4. Kontrollige, et kogu teie isiklik sisu oleks eemaldatud.

## 13 Varundamine ja taastamine

### VARUKOOPIA LOOMINE

Mõnikord on vaja telefoni andmetest varukoopiat teha.


#### Varukoopia loomine

1. Valige **Menüü** >  > **Varundus** > **Varundamine** .
2. Teie seade ütleb teile, et varundamine võib aega võtta ja te ei tohiks varundamise ajal telefoni välja lülitada. Kui soovite varundada, valige **Vali** .
3. Avaneb loend, kus saate valida varundamiseks soovitud andmed. Need saab **märkida** ühekaupa või valida **Valikud** > **Vali kõik** .
4. Teie telefon ütleb teile, kui varukoopia on loodud.

### VARUKOOPIA TAASTAMINE

Andmete varukoopia taastamiseks on vaja mälukaartile loodud varundusfaili.

#### Varukoopia taastamine

1. Valige **Menüü** >  > **Varundus** > **Varundustaaste** .
2. Valige **Vali** ja märkige andmed, mida taastada soovite, ning valige **Valmis** .
3. Telefon taaskäivitub pärast varundusfailide taastamist.


## 14 Seaded

### KÕNESEADED

Telefoni kõneseadeid saab muuta.

#### Olemasolevad kõneseaded

Kõneseadeid saab seadistusest olenevalt redigeerida. Saate neid sisse või välja lülitada ning kontrollida seade olekut. Telefoninumbreid saab lisada kõneseadetes varjatud või blokeeritud numbrite loenditesse.

1. Valige **Menüü** >  > **Kõneseaded**.
2. Valige seade, mida soovite muuta.

### TELEFONI SEADED

Telefoni seadeid saab muuta.

#### Olemasolevad telefoni seaded

Telefoni seadeid saab seadistusest olenevalt redigeerida. Saate muuta telefoni keelt, lülitada klahvikaitse sisse või välja ja lisada tervitusteksti.

### KULUSEADED

Saate kulusid kuluseadete abil jälgida.

#### Olemasolevad kuluseaded

Saate määrata valiku **Kõneloendurid** olekuks **Sees** või **Väljas**.

### TARVIKUD

Saate muuta tarvikute sätteid.

## Tarviku seaded

Valige olemasolev tarvik ja muutke selle seadeid.


## TURVASEADED

Saate olemasolevaid turvaseadeid muuta.

### Olemasolevad turvaseaded

Turvaseadeid saab seadistusest olenevalt redigeerida. Saate neid sisse või välja lülitada ning kontrollida seade olekut.

Telefoninumbreid saab lisada loendisse blokeerimiseks ja väiksema kasutajarühma loomiseks.


1. Valige **Menüü** >  > **Turvaseaded** > **Koodide vahetamine**.
2. Valige kood, mida soovite vahetada, kas **Vaheta turvakoodi** või **Muuda piir.parool**.

## TAGASISIDE

Saate telefoniga tagasisidet saata.

### Tagasiside saatmine

Telefoniga saab saata tagasisidet otse jaotisest **Seaded**.

1. Valige **Menüü** >  > **Tagasiside**.
2. Andke juhiste järgi küsimuste põhjal tagasisidet ja valige **Saada**.

## ALGSEADETE TAASTAMINE


Algseadeid saab taastada sellest seadistusest. Kuid olge ettevaatlik, kuna jääte ilma kõigist isikupärastamistest ja kõigist telefoni lisatud andmetest.

## Telefoni lähtestamine

Juhtuda võib igasuguseid õnnetusi ja telefon võib reageerimise lõpetada. Algseadeid on võimalik taastada, kuid olge ettevaatlik, kuna see lähtestamine eemaldab kõik andmed, mille olete telefoni mällu salvestanud, ja kõik isikupärastamised.

Telefoni utiliseerimisel võtke arvesse, et kogu privaatse sisu eemaldamine on teie vastutusel.

Algseadete taastamiseks peab teil olema turvakood. Telefoni algseadete taastamiseks ja kõigi oma andmete eemaldamiseks tippige avakuval **\*#7370#**.

1. Valige **Menüü** >  > **Taasta algseaded**.
2. Sisestage turvakood. Kui valite **OK**, siis rohkem kinnitusi ei küsita, vaid telefon lähtestatakse ja kõik andmed eemaldatakse.

## SÕNUMI SEADED

Saate muuta sõnumi seadeid.

### Sõnumi seaded

Valige **Menüü** >  > **Valikud** > **Sõnumi seaded**.

Saate muuta üldiseid sõnumiseadeid ja eraldi seadeid lühisõnumite, MMS-sõnumite ning operaatori sõnumite jaoks.



Nõuanne: Saate tekstifonti suuremaks muuta rakenduse Sõnumid sõnumites. Valige **Valikud** > **Sõnumi seaded** > **Üldseaded** > **Suur kiri**.

## 15 Toote- ja ohutusteave

### OHUTUSE TAGAMINE

Lugege neid lihtsaid juhiseid. Juhiste eiramine võib ohtlikke olukordi tekitada või kohalike seadustega vastuolus olla. Lisateavet leiate täielikust kasutusjuhendist.

### VÄLJALÜLITAMINE KEELUALADES



Kui mobiilseadme kasutamine pole lubatud või kui see võib põhjustada häireid või olla ohtlik (nt lennukis, haiglas või meditsiiniseadmete, kütuse või kemikaalide läheduses või lõhkamistöõde piirkonnas), lülitage seade välja. Järgige kõiki keelupiirkondade juhiseid.

### OHUTU LIIKLEMINE



Järgige kõiki kohalikke seadusi. Mõlemad käed peavad olema auto juhtimiseks vabad. Sõiduki juhtimisel tuleb esmajoones silmas pidada liiklusohutust.

### HÄIRED



Kõiki mobiilsideseadmeid võivad mõjutada häired, mis võivad omakorda põhjustada tõrkeid seadme töös.

## **VOLITATUD TEENINDUS**



Toodet võib paigaldada ja remontida üksnes volitatud spetsialist.

## **AKUD, LAADIJAD JA MUUD TARVIKUD**



Kasutage ainult neid akusid, laadijaid ja tarvikuid, mille HMD Global Oy on selle seadme jaoks heaks kiitnud. Ärge ühendage tooteid, mis seadmega ei ühildu.

## **SEADE TULEB HOIDA KUIV**



Kui teie seade on niiskuskindel, vaadake seadme tehnilistest spetsifikatsioonidest IP-klassi üksikasjalikumate juhiste saamiseks.

## KUULMISE KAITSMINE



Võimalike kuulmiskahjustuste ärahoidmiseks ärge kuulake seadet pidevalt valju heliga. Kui kasutate valjuhääldit, olge seadme kõrva juures hoidmisel ettevaatlik.

## SAR



Seadme kasutamisel normaalasendis vastu kõrva või kehast vähemalt 1,5 mm (5/8 tolli) kaugusel ei ületa seadme raadiosageduslik kiirgus lubatud piirmäära. Seadmele omased maksimaalsed SAR-i väärtused leiate kasutusjuhendi jaotisest Sertifitseerimisinfo (SAR). Lisateabe saamiseks vaadake selle kasutusjuhendi jaotist Sertifitseerimisteave (SAR) või minge aadressile [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com).

## VÕRGUTEENUSED JA HINNAD

Mõne funktsiooni ja teenuse kasutamiseks või sisu allalaadimiseks (sh tasuta üksused) on vaja võrguühendust. Sellega võib kaasneda suure hulga andmete ülekandmine, mis võib olla tasuline. Mõne funktsiooni peate võib-olla tellima.

Seadet saab kasutada ainult võrkudes GSM 900/1800. Peate olema sõlminud lepingu teenusepakujaga.

## HÄDAABIKÕNED



**Tähtis.** Ühenduse saamine pole igas olukorras garanteeritud. Ärge kunagi lootke väga kriitilistes olukordades (näiteks kiirarstiabi vajaduse korral) ainuüksi mobiiltelefoni olemasolule.

Enne helistamist tehke järgmist.

- Lülitage telefon sisse.
- Kui telefoni ekraan ja klahvid on lukus, avage need.
- Minge kohta, kus on piisavalt tugev signaal.

1. Avakuva kuvamiseks vajutage korduvalt lõpetamisklahvi.
2. Tippige piirkonnas kehtiv hädaabinumber. Hädaabinumbrid on piirkonniti erinevad.
3. Vajutage helistamisklahvi.
4. Kirjeldage olukorda võimalikult täpselt. Ärge lõpetage kõnet enne, kui selleks on luba antud.

Võimalik, et peate tegema ka järgmist.

- Sisestage telefoni SIM-kaart.
- Kui telefon küsib PIN-koodi, tippige piirkonnas kehtiv hädaabinumber ja vajutage helistamisklahvi.
- Lülitage telefonis välja kõnepiirangud, nagu määratud numbrid või piiratud kasutajarühm.

## SEADME HOOLDAMINE

Käsitsege seadet, akut, laadijat ja tarvikuid ettevaatlikult. Järgmised soovitused aitavad seadet töökorras hoida.

- Hoidke seade kuiv. Sademed, niiskus ja vedelikud sisaldavad mineraale, mis võivad korrodeerida elektronskeeme.
  - Ärge kasutage ega hoidke seadet tolmustes ega määrdunud kohtades.
  - Ärge hoidke seadet kuumas. Kõrge temperatuur võib seadet või akut kahjustada.
  - Ärge hoidke seadet külmas. Seni, kuni seade normaaltemperatuurini soojeneb, võib selle sees tekkida kondensaadniiskus ning see võib seadet kahjustada.
  - Seadme avamine on lubatud vaid kasutusjuhendis esitatud juhiste järgi.
  - Seadme loata muutmine võib selle rikkuda
- ja olla vastuolus raadioaparatuurile kehtestatud normidega.
  - Ärge raputage, koputage ega pillake seadet ega akut maha. Seadme hoolimatu kasutamine võib seda kahjustada.
  - Kasutage seadme pinna puhastamiseks ainult pehmet, puhast ja kuiva riidelappi.
  - Ärge seadet värvige. Seadme värvimine võib takistada selle õiget töötamist.
  - Hoidke seade magnetitest või magnetväljadest eemal.
  - Andmete turvamiseks salvestage need vähemalt kahte kohta (nt seadmesse, mälukaartile või arvutisse) või kirjutage oluline teave üles.

Pikemaajalise kasutamise käigus võib seade soojeneda. Enamasti on see normaalne. Selleks et vältida seadme liigset soojenemist, võidakse selle tööd automaatselt aeglustada, rakendused võidakse sulgeda, laadimine välja lülitada ja vajaduse korral võib seade ise välja lülituda. Kui seadme töös on häireid, pöörduge lähimasse volitatud teeninduskeskusesse.

## KASUTUSELT KÕRVALDAMINE



Viige kasutatud ja mittevajalikud elektroonikatooted, akud ja pakendid alati selleks ette nähtud kogumispunkti. Nii aitate vähendada kontrollimatut jäätmete tekkimist ja toetate materjalide taaskasutust. Elektri- ja elektroonikatooted sisaldavad palju väärtuslikke materjale, sh metallid (nt vask, alumiinium, teras ja magneesium) ning väärismetallid (nt kuld, hõbe ja pallaadium). Kõiki seadme materjale saab kasutada energia- ja materjalitootmise toormena.

## LÄBIKRIIPSUTATUD PRÜGIKASTI MÄRK

Läbikriipsutatud prügikasti märk



Läbikriipsutatud prügikasti märk teie seadmel, akul, dokumentatsioonis või pakendil tuletab meelde, et kõik äravisatavad elektri- ja elektroonikaseadmed ning akud tuleb viia spetsiaalsesse kogumispunkti. Ärge unustage seadmest kõigepealt eemaldada isiklikke andmeid. Ärge visake neid tooteid olmejäätmete hulka, mis ei kuulu sorteerimisele. Viige need jäätmekogumispunkti. Lähima ringlussevõtupunkti kohta teabe saamiseks pöörduge kohalikult jäätmeametilt või lugege HMD tagasivõtuprogrammi ja selle kättesaadavuse kohta teie riigis aadressil [www.hmd.com/phones/support/topics/recycle](http://www.hmd.com/phones/support/topics/recycle).

## AKU- JA LAADIJATEAVE

### Aku ja laadija

Kasutage selles seadmes ainult laetavat originaalakut BL-4UL.

Laadige seadet laadijaga AC-18. Laadimispistiku tüüp võib erineda.

HMD Global võib toota ka teistsuguseid selle seadme jaoks sobivaid aku- või laadijamudeleid.

Aku tüüp: BL-4UL

Üks SIM-kaart

- Teoreetiline kõneaja pikkus kuni 22,1 tundi.
- Teoreetiline ooteaja pikkus kuni 31 päeva.

Kaks SIM-kaarti

- Teoreetiline kõneaja pikkus kuni 22,1 tundi.
- Teoreetiline ooteaja pikkus kuni 25,3 päeva.

### Aku ja laadija ohutusteave

Tarviku või laadija vooluvõrgust eemaldamiseks tõmmake alati pistikust, mitte juhtmest.

Kui laadijat ei kasutata, eemaldage see vooluvõrgust. Täielikult laetud aku, mida ei kasutata, tühjeneb aja jooksul.

Hoidke akut parima jõudluse tagamiseks alati temperatuurivahemikus 15–25 °C (59–77 °F). Äärmuslikud temperatuurid vähendavad aku mahtuvust ja lühendavad selle tööiga. Kui aku on liiga kuum või külm, võib seade ajutiselt töötamast lakata. Kui mõni metallese puutub kokku aku metallklemmidega, võib tekkida lühis. See võib akut või muud eset kahjustada.

Ärge hävitage akut põletamise teel – aku võib plahvatada. Järgige kohalikke eeskirju. Kui võimalik, viige aku ohtlike jäätmete kogumispunkti. Ärge visake akut olmejäätmete hulka.

Ärge akut demonteerige, lõigake, muljuge, painutage, torgake ega muul viisil kahjustage. Aku lekke korral vältige akuvedeliku kokkupuudet naha ja silmadega. Kui see siiski juhtub, loputage saastunud kohti viivitamatult veega, vajaduse korral pöörduge arsti poole. Ärge modifitseerige akut ega sisestage sellesse võõrkehi. Ärge kastke akut vette ega muusse vedelikku ja hoidke seda niiskuse eest. Aku võib vigastamise korral plahvatada.

Kasutage akut ja laadijat ainult selleks ette nähtud eesmärgil. Ebaõige kasutamine või heakskiiduta või ühildumatute akude või laadijate kasutamine võib põhjustada tule-, plahvatus- või muid ohtlikke olukordi ning muuta kehtetuks seadme nõuetelevastavuse ja garantii. Kui arvate, et aku või laadija on katki, laske aku või laadija enne selle kasutamist teeninduskeskuses või telefoni müüjal üle vaadata. Ärge kunagi kasutage katkist akut ega laadijat. Kasutage laadijat üksnes siseruumides. Ärge laadige akut äikesetormi ajal.

## VÄIKESED LAPSED

Seade ja selle tarvikud ei ole mänguasjad. Neil võivad olla väikesed osad. Hoidke need lastele kättesaamatus kohas.

## MEDITSIINISEADMED

Mobiiltelefonid ja teised raadiolaineid kiirgavad seadmed, sh juhtmeta telefonid, võivad tekitada häireid ebapiisavalt varjestatud meditsiiniseadmete töös. Konsulteerige arsti või meditsiiniseadme tootjaga, et teha kindlaks, kas seade on väliste raadiolainete eest piisavalt kaitstud.

## MEDITSIINILISED IMPLANTAATSEADMED

Võimaliku häire vältimiseks soovivad meditsiiniliste implantaatseadmete (nagu südamestimulaatorid, insuliinipumbad ja neurostimulaatorid) tootjad jätta traadita side seadme ja meditsiiniseadme vahele vähemalt 15,3 sentimeetrit (6 tolli). Implantaatseadmete kasutajad peaksid arvestama järgmiste nõuannetega.

- Hoidke mobiilsideseade meditsiinilisest aparatuurist alati vähemalt 15,3 sentimeetri (6 tolli) kaugusel.
- Ärge kandke traadita sideseadet rinnataskus.
- Hoidke helistamisel traadita sideseadet meditsiiniseadmest kaugemale jääva kõrva ääres.
- Kui teile tundub, et meditsiiniseadme töös esineb häireid, lülitage traadita sideseade välja.
- Järgige tootja juhiseid meditsiinilise implantaatseadme kohta.

Kui teil on raadiosideseadme ja meditsiinilise implantaatseadme kooskasutamise kohta küsimusi, arutage neid oma arstiga.

## KUULMINE



**Hoiatus.** Peakomplekti kasutamine võib summutada ümbritsevaid helisid. Ärge kasutage peakomplekti, kui see võib teid ohtu seada.

Mõned raadiosideseadmed võivad tekitada häireid kuuldeaparaatide töös.

## SEADME KAITSMINE OHTLIKU SISU EEST

Seda seadet võivad ohustada viirused ning muu ohtlik sisu. Võtke kasutusele alljärgnevad ettevaatusabinõud.

- Olge sõnumite avamisel ettevaatlik. Need võivad sisaldada ründetarkvara või kahjustada muul moel teie seadet või arvutit.
- Olge ühenduvustaotluste vastuvõtmisel, Interneti sirvimisel või sisu allalaadimisel ettevaatlik. Ärge võtke vastu Bluetooth-ühenduse loomise kutseid, mis pärinevad tundmatutelt seadmetelt.
- Installige ja kasutage teenuseid ja tarkvara ainult usaldusväärsetest allikatest, mis pakuvad piisavat turvalisust ja kaitset.
- Installige oma seadmesse ja igasse ühendatud arvutisse viirusetõrje ja muu turvatarkvara. Kasutage korraga ainult ühte viirusetõrjerakendust. Mitme viirusetõrjerakenduse korraga kasutamine võib halvendada seadme ja/või arvuti jõudlust ning tööd.
- Kui kasutate eelinstallitud järjehoidjaid ja linke kolmandate isikute veebisaitidele, võtke kasutusele asjakohased ettevaatusabinõud. HMD Global ei toeta neid veebisaitide ega vastuta nende eest mingil moel.

## SÕIDUKID

Raadiosignaaliid võivad häirida sõidukites olevaid valesti paigaldatud või ebapiisavalt varjestatud elektroonikasüsteeme. Lisateavet saate sõiduki või selle seadmete tootjalt. Laske seade sõidukisse paigaldada vaid vastava volitusega spetsialist. Vale paigaldus võib olla ohtlik ja tühistada seadmele antud garantii. Kontrollige regulaarselt, kas kõik sõidukis olevad raadiosideseadmed on kindlalt paigas ja töökorras. Ärge vedage ega hoidke tule- ega plahvatusohtlikke aineid seadme, selle osade või tarvikutega samas sõidukiosas. Ärge asetage seadet ega tarvikuid turvapadja avanemispiirkonda.

## PLAHVATUSOHTLIKUD KESKKONNAD

Plahvatusohtlikes keskkondades (nt tankurite läheduses) lülitage seade välja. Sädemed võivad põhjustada plahvatuse või tulekahju, mille tagajärjeks võivad olla vigastused või isegi surm. Järgige kütuse käitluskohtades, keemiatehastes või lõhkamistöõde piirkondades kehtestatud piiranguid. Võimalikud plahvatusohtlikud keskkonnad ei pruugi olla selgelt tähistatud. Need on tavaliselt alad, kus soovitatakse mootor välja lülitada, nt laeva sisemus, kemikaalide tarne- või ladustushooned ja kohad, kus õhk võib sisaldada kemikaale või kergesti süttivaid osakesi. Küsige vedelgaasitoitel (nt propaan või butaan) töötavate sõidukite tootjatelt, kas nende sõidukite läheduses on seadet ohutu kasutada.

## SERTIFITSEERIMISINFO (SAR)

**See mobiiliseade ei ületa raadiosagedusliku kiirguse piirnormi.**

Teie mobiilsideade on raadiosaatja ja -vastuvõtja. Seadme konstrueerimisel on arvestatud rahvusvaheliselt kehtestatud raadiosagedusliku kiirguse (raadiosageduslike elektromagnetväljade) soovituslikke piirnorme sõltumatult teadusorganisatsioonilt ICNIRP. Need piirnormid sisaldavad turvamarginaali, mis tagab kõikide isikute turvalisuse, olenemata nende vanusest ja tervislikust seisundist. Lubatud piirmäärad põhinevad spetsiifilisel

neeldumismääral (Specific Absorption Rate – SAR), mis kajastab peas või kehas ladestuva raadiosagedusliku (RF) energia hulka seadme saatmise ajal. ICNIRP SAR-i piirmäär mobiilsete seadmete puhul on 2,0 W/kg, mis on keskmine 10 g koe kohta.

SAR-i katsed toimuvad tavapärasel tööasendis seadmega, mis edastab suurima sertifitseeritud energiatasemega kõigil sagedusribadel.

Seadme kasutamisel pea vastas või kehast vähemalt 1,5 cm (5/8 tolli) kaugusel ei ületa seadme raadiosageduslik kiirgus lubatud piirmäära. Kui kannate seadet enda küljes mobiiltelefoni kotis, vööklambris või muus seadme hoidikus, ei tohiks kandevastus sisaldada metalli ning peaks asetsema kehast eespool nimetatud kaugusel.

Andmete või sõnumite saatmiseks on vaja head võrguühendust. Saatmine võib edasi lükkuda seni, kuni sideühendus on saadaval. Saatmise ajal jälgige, et seade ei asetseks kehale lähemal, kui lubatud.

Tavakasutuse ajal on SAR-i väärtused tavaliselt ülaltoodud väärtustest madalamad. Sest kui kõne jaoks pole vaja täisvõimsust, on teie mobiilseadme võimsus süsteemi tõhustamiseks ja võrguhäirete vähendamiseks automaatselt vähendatud. Mida väiksem on võimsus, seda madalam on SAR-i väärtus.

Seadme mudelitel võivad olla eri versioonid ja mitu väärtust. Aja jooksul võib esineda muutusi koostises ja kujunduses ning mõned muudatused võivad mõjutada SAR-i väärtusi.

Lisateabe saamiseks külastage veebisaiti [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). Pange tähele, et mobiilside seade võib raadiosageduskiirgust edastada ka siis, kui te parajasti ei helista.

Maailma tervishoiuorganisatsiooni (WHO) väitel pole praeguse teadusliku teabe kohaselt vajalik mobiilside seadmete kasutamisel erilisi ettevaatusabinõusid rakendada. Kui soovite vähendada kokkupuudet kiirgusega, soovitakse piirata seadme kasutust või kasutada vabakäekomplekti, et viia seade peast ja kehast kaugemale. Lisateavet, selgitusi ja arutelusid raadiosagedusliku kokkupuute kohta leiate WHO veebisaidilt aadressil [www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab\\_1](http://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1).

Seadme maksimaalse SAR-i väärtuse leiate jaotisest [www.hmd.com/sar](http://www.hmd.com/sar).

## AUTORIÕIGUSED JA MUUD TEATISED

### Vastavuskinnitus

Sellega kinnitab HMD Global Oy (Ltd.) toote vastavust direktiivi 2014/53/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele. Vastavuskinnitus (Declaration of Conformity) koopia leiate aadressilt [www.hmd.com/declaration-of-conformity](http://www.hmd.com/declaration-of-conformity).

Toodete, funktsioonide, rakenduste ja teenuste kättesaadavus võib piirkonniti erineda. Lisateavet saate edasimüüjalt või oma teenusepakkujalt.

See seade võib sisaldada tooteid, tehnoloogiaid või tarkvara, millele rakenduvad USA ja teiste riikide ekspordiseadused. Seadusevastane levitamine on keelatud.

Selle dokumendi sisu on toodud "olemasoleval kujul". Kui seadus ei määra teisiti, ei anta selle dokumendi täpsuse, usaldatavuse või sisu suhtes mingeid garantiisid, ei otseseid ega kaudseid, sealhulgas, kuid mitte ainult, kaudseid garantiisid kaubandusliku sobivuse või kindlal otstarbel kasutamise kohta. HMD Global jätab endale õiguse mis tahes ajal seda dokumenti muuta või see tühistada ilma sellest ette teavitamata.

Kohaldatava seaduse maksimaalses lubatud ulatuses ei ole HMD Global ega ükski tema litsentsiandjatest ühelgi juhul vastutav mis tahes andmete kadumise või saamata jäänud tulu eest ega mis tahes otsese kahju või kaudse varalise kahju tekkimise eest olenemata selle põhjustest.

Selle dokumendi sisu osaline või täielik paljundamine, üleandmine või levitamine mis tahes vormis on ilma HMD Globali eelneva kirjaliku loata keelatud. HMD Global teeb pidevat arendustööd. HMD Global jätab endale õiguse muuta ja täiustada selles dokumendis kirjeldatud tooteid ilma sellest etteteatamata.

HMD Global ei anna seadmesse installitud muude tootjate rakendustele mingit garantiid, ei vastuta selliste rakenduste töökindluse, sisu ega selliste rakendustega seotud tugiteenuste (lõppkasutajale osutatavate teenuste) eest ega vahenda kaebusi. Rakenduse kasutamisel nõustute, et see rakendus on teile antud olemasoleval kujul.

Kaartide, mängude, muusika ja videote allalaadimise ning piltide ja videote üleslaadimisega võib kaasneda suure hulga andmete ülekandmine. Teie teenusepakkuja võib rakendada andmesidetasu. Mõne kindla toote, teenuse või funktsiooni kättesaadavus võib piirkonniti erineda. Lisateavet, sh teavet keelevalikute kohta, küsige oma kohalikult edasimüüjalt.

Mõned omadused, funktsioonid ja toote tehnilised andmed võivad oleneda võrgust ning neile võivad kehtida lisatingimused ja -tasud. Kõiki neid võidakse etteteatamata muuta.

Tootja ja/või importija Euroopa Liidus: HMD Global Oy, Karaportti 2, 02610 Espoo, Finland.

Seadme kasutamisele kehtib ettevõtte HMD Global privaatsuspoliitika, mis on saadaval veebilehel [www.hmd.com/privacy](http://www.hmd.com/privacy).

© 2017 HMD Global. Kõik õigused kaitstud. HMD Global Oy on Nokia telefonide ja tahvelarvutite kaubamärgi ainulitsentsi omanik. Nokia on Nokia Corporationi registreeritud kaubamärk.

Bluetoothi sõnamärk ja logod kuuluvad ettevõttele Bluetooth SIG, Inc. ja HMD Global kasutab neid litsentsi alusel.

Toode sisaldab avatud lähtekoodiga tarkvara. Kehtivate autoriõiguste ja muude teatiste, õiguste ning nõusolekukinnituste vaatamiseks valige avakuval \*#6774#.

## **SAATE TEAVET DIGITAALÕIGUSTE HALDUSE (DRM-I) KOHTA**

Selle seadme kasutamisel järgige kõiki seadusi, austage kohalikke tavasid ja teiste isikute privaatsust ning seaduslikke õigusi, sealhulgas autoriõigusi. Autoriõigustega kaitstud fotode, muusika ja muu sisu kopeerimiseks, muutmiseks ning edasisaatmiseks võib olla seatud piiranguid.

## 16 Frequently asked questions

### HOW DO I GET HELP FOR MY PHONE?

Have a look at our user guides first. If you still can't find what you're looking for, get in touch with your network provider or the store where you bought your phone.

### WHERE CAN I FIND THE WARRANTY TERMS FOR MY PHONE?

Have a look at the user guide that came with your phone, or you can get in touch with your network provider or the store you bought your phone from.

### HOW DO I GET MY PHONE REPAIRED OR REPLACED?

We offer replacement phones rather than repairs. In case your phone is defective, your network provider or the store you bought your phone from will be able to help getting you a replacement device.

### WHAT SHOULD I DO IF MY PHONE IS LOST OR STOLEN?

Contact your network provider right away and tell them it's missing. If your phone is stolen, you should also report it to the police immediately.

### WHERE CAN I SEE THE FULL RANGE OF NOKIA PHONES?

Head [here](#) to see our latest mobile phones. Most mobile phone operators and retailers will also have all or some of the Nokia range available.

### WHERE CAN I BUY A NOKIA PHONE?

You can buy a Nokia phone from most mobile phone operators and retailers.

### MY PHONE WON'T TURN ON, WHAT SHOULD I DO?

Charge your device for at least 10-30 minutes and then try turning it on. If that doesn't work you should contact your network provider or the store you bought it from.

## MY PHONE WON'T CHARGE, WHAT SHOULD I DO?

First, make sure the socket you're using is providing power by plugging another device in. Next check the power cable for any damage. Do the same with your phone's charging port and remove any debris that might be stuck in it. Once you've checked everything's OK, turn your phone off and plug it in – if the battery is completely drained it may take 2-3 minutes to start charging. If that doesn't work, get in touch with your network provider or the store you bought it from.

## TROUBLESHOOTING TIPS

If you're having problems with your phone, it's always worth trying one of the following to see if it helps:

### Restart your phone

Turn your phone off and take the battery out. Wait a 30 seconds put the battery back in and then switch your phone on.

### Charge your phone

Once the battery is full, disconnect the charger and try restarting your phone.

If the battery is completely discharged, it may take several minutes before the charging indicator is shown or before you can make any calls. If the battery has not been used for a long time, you may need to connect and disconnect the charger a couple of times.

### Restore the factory settings

If your phone isn't working properly you can try resetting it. This does not affect documents or files stored on your phone but **we recommend you back it up first before restoring to factory settings, just in case.** (⚙️ > Backup ).

1. End all calls and connections
2. Go to Menu > ⚙️ > Restore Factory Settings > Settings only
3. Type in your passcode

After restoring the original settings, your phone switches off and then on again. This may take longer than usual.

## WHERE CAN I GET SUPPORT FOR MY LUMIA SMARTPHONE?

There are two main resources that provide support for Lumia phones. For general support and information, you can visit [Microsoft Mobile devices help page](#). For troubleshooting and repair queries, you can visit [B2X](#) and search for your Lumia model.